



HOTĂRÂRE nr. 28/2018
privind aprobarea încheierii Acordului de Cooperare și Înfrățire între
Comuna Bogdănești, județul Vaslui, România și Satul Borogani, Raionul
Leova, Republica Moldova

Având în vedere expunerea de motive a primarului comunei, avizul comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului local BOGDĂNEȘTI;

Luând în considerare Decizia nr. 2.1 din 06.03.2018 a Consiliului sătesc Borogani, Raionul Leova, din Republica Moldova, precum și Declarația de intenție comună pentru demararea procedurii de înfrățire;

Reținând Avizul conform, favorabil încheierii Acordului de Cooperare și Înfrățire între Comuna Bogdănești, județul Vaslui, România și Satul Borogani, raionul Leova din Republica Moldova, transmis prin Adresa Ministerului Afacerilor Externe nr. H 2-2/770 din 19.04.2018;

Ținând cont de prevederile 41, alin.(5) din Legea 590/2003 privind tratatele, în baza prevederilor art. 11, alin. (3) și art. 16, alin. (1), (2), (3) și (4) din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, actualizată;

În temeiul **art. 36, alin.(7), lit.b), art. 45 , alin.(3) din Legea 215/2001** privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul local al comunei Bogdănești, județul Vaslui, adoptă prezenta hotărâre.

Art.1. Se aprobă încheierea unui Acord de Cooperare și Înfrățire între Comuna Bogdănești, județul Vaslui, România și Satul Borogani, raionul Leova din Republica Moldova, conform anexei, parte integrantă la prezentul proiect de hotărâre.

Art.2. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către primarul comunei Bogdănești, prin aparatul de specialitate și se va comunica tuturor celor interesați prin grija secretarului comunei Bogdănești.

Art.3. Punerea în aplicare a prezentei hotărâri va fi asigurată de către Primarul comunei Bogdănești, iar câte o copie a acestei hotărâri va fi înaintată de către secretarul comunei, Satului Borogani din Raionul Leova, Republica Moldova, și Ministerului Afacerilor Externe, Instituției Prefectului județului Vaslui pentru exercitarea controlului cu privire la legalitate și se aduce la cunoștință publică prin afișare pe www.primariabogdanesti.ro.

Bogdănești,
05.06.2018

Președinte de ședință,
Consilier,
Popoiu Constantin-Gabriel



Contrasemnează,
Secretar,
STÂNGĂ Gheorghită-Laurențiu



Anexă la Hotărârea Consiliului local Bogdănești nr. 28 din 05.06.2018

**ACORDUL DE ÎNFRĂȚIRE ȘI COOPERARE
ÎNTRU COMUNA BOGDĂNEȘTI, JUDEȚUL VASLUI, ROMÂNIA
ȘI SATUL BOROĞANI, RAIONUL LEOVA, DIN REPUBLICA MOLDOVA**

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și în dorința consolidării relațiilor de colaborare între autoritățile administrației publice locale din cele două state, Autoritățile locale din comuna Bogdănești, județul Vaslui din România și Satul Borogani, au convenit deschiderea de noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domenii de interes reciproc și întărirea legăturilor de prietenie la nivelul celor două comunități, după cum urmează:

Articolul 1 – Obiective

Părțile vor coopera în domeniile: cultural, economic, administrativ, turistic, social, sanitar, educativ și de mediu, în conformitate cu legislațiile naționale din România și Republica Moldova.

În baza prezentului Acord, reprezentanții și personalul de specialitate din cadrul celor două primării vor efectua schimburi de experiență în scopul evaluării activităților desfășurate de instituțiile locale în beneficiul celor două comunități și vor analiza posibilitățile de ridicare a standardelor de calitate pentru serviciile publice prestate de autoritățile administrației publice locale.

Articolul 2 – Domenii de cooperare

Cele două părți vor analiza posibilitățile de promovare a unor proiecte de dezvoltare economică și socială în domeniile menționate în Înțelegere, în beneficiul comunităților pe care le reprezintă, inclusiv proiecte locale care ar putea fi susținute financiar de Uniunea Europeană.

Articolul 3 – Modalități de colaborare

- 1) În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile vor dezvolta relații de colaborare în domeniile stabilite.
- 2) În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:
 - a) vor contribui la schimbul de delegații, vizite ale experților și specialiștilor în domeniile cultural, economic, administrativ, turistic, social, sanitar, educativ și de mediu;
 - b) în același timp, vor acționa pentru realizarea unor schimburi de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activităților acestora la nivelul celor două comunități;



Articolul 4 – Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent toate cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Înfrățire și Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor lor.

Părțile pot realiza înțelegeri, de comun acord, prin acte scrise cu privire la aspectele financiare conform anumitor situații apărute în derularea acordului.

Articolul 5 – Coordonarea activităților de colaborare

1) Fiecare Parte va desemna câte un coordonator care vor urmări implementarea eficientă a acestui Acord de Înfrățire și Cooperare.

2) Coordonatorii desemnați de către reprezentanții celor două părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Articolul 6 – Modificarea Acordului de Înfrățire și Cooperare

Prezentul Acord de Înfrățire și Cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris al Părților. Modificările și completările produc efecte în conformitate cu procedurile stipulate în primul paragraf al articolului 7.

Articolul 7 – Aplicarea, durata și denunțarea Acordului

1) Prezentul Acord de Înfrățire este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte la data semnării.

2) Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de Înfrățire și Cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. În acest caz, prezentul Acord de Înfrățire și Cooperare își încetează valabilitatea începând cu cea de-a 30-a zi de la data înștiințării.

3) Încetarea prezentului Acord de Înfrățire și Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acestuia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat la _____, la data de _____, în două exemplare originale în limba română, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

Pentru
Comuna Bogdănești,
Județul Vaslui
România

Primar,
Ion Dorobanțu

Pentru
Satul Borogani,
Raionul Leova
Republica Moldova

Primar,
Elena Savițki

Președinte de ședință,
Popoiu Constantin-Gabriel

